

IT Manuale d'uso**Descrizione**

Coppia di morbidi salvaporta realizzati in EVA con sistema di montaggio ad incastro. Progettati per proteggere la carrozzeria e la vernice da piccoli urti accidentali durante l'apertura delle portiere in garage, parcheggi o spazi ristretti.

I profili possono essere facilmente tagliati e piegati per adattarsi alle diverse forme delle portiere.

Specifiche Tecniche

- Lunghezza: 2 x 65 cm
- Colore: nero o trasparente (a seconda del modello)
- Materiale: EVA (Etilene Vinil Acetato)
- Tipo di installazione: ad incastro
- Temperatura di utilizzo consigliata: superiore a 10°C
- Resistenza: detergenti, oli, carburanti e graffi

Funzioni Principali

- Protegge la carrozzeria e la vernice da urti e graffi
- Adattabile a diverse forme di portiere grazie alla flessibilità
- Installazione semplice e senza utensili

Istruzioni di Installazione

1. Pulire e sgrassare i bordi interni ed esterni della portiera con un panno imbevuto di alcool.
2. In presenza di curve accentuate, tagliare il salvaporta in più sezioni.
3. Misurare la portiera e tagliare il profilo alla lunghezza desiderata.
4. Applicare il profilo sul bordo e premere con decisione fino al completo incastro.

Avvertenze

- Non applicare su superfici sporche o bagnate
- Evitare esposizione prolungata a fonti di calore elevate
- Controllare periodicamente il corretto posizionamento

Note Aggiuntive

- Facile da tagliare e adattare
- Protezione sia estetica che funzionale per il veicolo

EN User manual**Description**

Pair of soft door edge protectors made of EVA with a snap-on installation system. Designed to protect the car body and paintwork from minor impacts when opening doors in garages, parking areas, or tight spaces.

The profiles can be easily cut and bent to fit different door shapes.

Technical Specifications

- Length: 2 x 65 cm
- Color: black or clear (depending on the model)
- Material: EVA (Ethylene-Vinyl Acetate)
- Installation Type: snap-on
- Recommended Operating Temperature: above 10°C
- Resistance: detergents, oils, fuels, and scratches

Main Functions

- Protects car body and paintwork from minor bumps and scratches
- Flexible and adaptable to different door shapes
- Easy installation without tools

Installation Instructions

1. Clean and degrease the inner and outer edges of the door using a cloth with alcohol.
2. For sharply curved doors, cut the protector into smaller sections if necessary.
3. Measure the door and cut the profile to the required length.
4. Apply the protector to the edge and press firmly until it snaps into place.

Warnings

- Do not apply on dirty or wet surfaces
- Avoid prolonged exposure to high heat sources
- Check periodically to ensure correct positioning

Additional Notes

- Easy to cut and customize
- Provides both aesthetic and functional protection

FR Manuel d'utilisation**Description**

Paire de protège-bords de portière souples en EVA avec système de fixation par emboîtement. Conçus pour protéger la carrosserie et la peinture contre les petits chocs lors de l'ouverture des portières dans les garages, parkings ou espaces restreints.

Les profils peuvent être facilement coupés et pliés pour s'adapter aux différentes formes de portières.

Spécifications Techniques

- Longueur: 2 x 65 cm
- Couleur: noir ou transparent (selon le modèle)
- Matériau: EVA (Éthylène-acétate de vinyle)
- Type d'installation: à emboîtement
- Température d'utilisation recommandée: supérieure à 10°C
- Résistance: détergents, huiles, carburants et rayures

Fonctions Principales

- Protège la carrosserie et la peinture contre les chocs et rayures
- Flexible et adaptable à différentes formes de portières
- Installation facile sans outils

Instructions d'Installation

1. Nettoyer et dégraisser les bords intérieurs et extérieurs de la portière avec un chiffon imbibé d'alcool.
2. En cas de courbes prononcées, couper le protège-portière en plusieurs sections si nécessaire.
3. Mesurer la portière et couper le profil à la longueur souhaitée.
4. Appliquer le profil sur le bord et appuyer fermement jusqu'à enclenchement.

Avertissements

- Ne pas appliquer sur des surfaces sales ou humides
- Éviter une exposition prolongée à des sources de chaleur élevées
- Vérifier périodiquement le bon positionnement

Notes Complémentaires

- Facile à couper et à adapter
- Offre une protection esthétique et fonctionnelle du véhicule

ES Manual de uso**Descripción**

Par de protectores de puerta blandos fabricados en EVA con sistema de instalación a presión. Diseñados para proteger la carrocería y la pintura de pequeños golpes accidentales al abrir las puertas en garajes, aparcamientos o espacios reducidos.

Los perfiles pueden cortarse y doblarse fácilmente para adaptarse a diferentes formas de puertas.

Especificaciones Técnicas

- Longitud: 2 x 65 cm
- Color: negro o transparente (según el modelo)
- Material: EVA (Etileno Vinil Acetato)
- Tipo de instalación: a presión
- Temperatura de uso recomendada: superior a 10°C
- Resistencia: detergentes, aceites, combustibles y arañazos

Funciones Principales

- Protege la carrocería y la pintura contra golpes y arañazos
- Adaptable a diferentes formas de puertas gracias a su flexibilidad
- Instalación sencilla y sin herramientas

Instrucciones de Instalación

1. Limpiar y desengrasar los bordes interiores y exteriores de la puerta con un paño con alcohol.
2. En caso de curvas pronunciadas, cortar el protector en varias secciones.
3. Medir la puerta y cortar el perfil a la longitud deseada.
4. Colocar el protector en el borde y presionar firmemente hasta que encaje completamente.

Advertencias

- No aplicar sobre superficies sucias o húmedas
- Evitar la exposición prolongada a fuentes de calor elevadas
- Comprobar periódicamente la correcta colocación

Notas Adicionales

- Fácil de cortar y adaptar
- Proporciona protección estética y funcional para el vehículo

DE Gebrauchsanleitung**Beschreibung**

Paar weicher Türkantenschutz aus EVA mit Steckmontage. Entwickelt zum Schutz der Karosserie und des Lacks vor kleinen Stößen beim Öffnen der Türen in Garagen, auf Parkplätzen oder in engen Räumen.

Die Profile können leicht zugeschnitten und gebogen werden, um sich an verschiedene Türformen anzupassen.

Technische Daten

- Länge: 2 x 65 cm
- Farbe: Schwarz oder transparent (je nach Modell)
- Material: EVA (Ethylen-Vinylacetat)
- Montageart: Steckmontage
- Empfohlene Betriebstemperatur: Über 10°C
- Beständigkeit: gegen Reinigungsmittel, Öle, Kraftstoffe und Kratzer

Hauptfunktionen

- Schützt Karosserie und Lack vor Stößen und Kratzern
- Dank Flexibilität an verschiedene Türformen anpassbar
- Einfache Montage ohne Werkzeug

Montageanleitung

1. Innen- und Außenkanten der Tür mit einem alkoholgetränkten Tuch reinigen und entfetten.
2. Bei starken Krümmungen den Schutz in mehrere Teile schneiden.
3. Tür messen und das Profil auf die gewünschte Länge zuschneiden.
4. Profil an der Kante anbringen und fest andrücken, bis es vollständig einrastet.

Warnhinweise

- Nicht auf schmutzigen oder nassen Oberflächen anbringen
- Längere Einwirkung hoher Hitze vermeiden
- Regelmäßig die korrekte Position überprüfen

Zusätzliche Hinweise

- Leicht zuzuschneiden und anzupassen
- Bietet sowohl optischen als auch funktionalen Schutz für das Fahrzeug